

QUECHUA

YACHASQAYKITA YUYARIY

Curso de repaso – clase 6

Yachachiq: Yaritza Lagos León

RIQSI SUNCHIK

El morfo cero: -ni

No tiene ningún valor semántico, se usa cuando la estructura de la palabra no permite pronunciarla.

Ejemplo 1: 'Mi sangre'

Yawary : Sin el uso del morfo

Yawarniy : Con el uso del morfo

Ejemplo 2: 'Tu sangre'

Yawaryki : Sin el uso del morfo

Yawarniyki : Con el uso del morfo

YUPAYKUNAMANTA YACHASUNCHIK

0 Chusaq

1 Huk

2 Iskay

3 Kimsa

4 Tawa

5 Pichqa

6 Suqta

7 Qanchis

8 Pusaq

9 Isqun

10 Chunka



10 : Chunka
100 : Pachak
1000 : Waranqa
1,000,000 : Hunu
1000,000,000 : Lluna
1000,000,000,000 : Qulqan

10	Chunka
20	Iskay chunka
30	Kimsa chunka
40	Tawa chunka
50	Pichqa chunka
60	Suqta chunka
70	Qanchis chunka
80	Pusaq chunka
90	Isqun chunka
100	Pachak
200	Iskay pachak
300	Kimsa pachak
400	Tawa pachak
500	Pichqa pachak
600	Suqta pachak
700	Qanchis pachak
800	Pusaq pachak
900	Isqun pachak
1000	Waranqa
2000	Iskay waranqa
3000	Kimsa waranqa
4000	Tawa waranqa
5000	Pichqa waranqa
6000	Suqta waranqa
7000	Qanchis waranqa
8000	Pusaq waranqa
9000	Isqun waranqa

ASTAWAN RIQISISUNCHIK

Sufijo: -yuq / -niyuq

Se añaden como sufijo a los números a partir del diez:

- Si el número termina en vocal, se añade el sufijo 'yuq'
16; Chunka suqtayuq
- Si el número termina en consonante, se añade el sufijo 'niyuq'
47; Tawa chunka qanchisniyuq

Ejemplos:

13	:	Chunka kimsayuq
18	:	Chunka pusaqniyuq
20	:	Iskay chunka
39	:	Kimsa chunka isqunniyuq
53	:	Pichqa chunka kimsayuq
67	:	Suqta chunka qanchisniyuq
81	:	Pusaq chunka hukniyuq
99	:	Isqun chunka isqunniyuq
150	:	Pachak pichqa chunkayuq
410	:	Tawa pachak chunkayuq
657	:	Suqta pachak pichqa chunka qanchisniyuq
901	:	Isqun pachak hukniyuq
352	:	Kimsa pachak pichqa chunka iskayniyuq
804	:	Pusaq pachak tawayuq

845	:	Pusaq pachak tawa chunka pichqayuq
999	:	Isqun pachak isqun chunka isqunniyuq
1001	:	Waranqa hukniyuq
1100	:	Waranqa pachakniyuq
1500	:	Waranqa pichqa pachakniyuq
1741	:	Waranqa qanchis pachak tawa chunka hukniyuq
3100	:	Kimsa waranqa pachakniyuq
4162	:	Tawa waranqa pachak suqta chunka iskayniyuq
6016	:	Suqta waranqa chunka suqtayuq
8101	:	Pusaq waranqa pachak hukniyuq
9230	:	Isqun waranqa iskay pachak kimsa chunkayuq
10 000	:	Chunka waranqa
40 204	:	Tawa chunka waranqa iskay pachak tawayuq
98 236	:	Isqun chunka pusaq waranqa iskay pachak kimsa chunka suqtayuq
546 312	:	Pichqa pachak tawa chunka suqta waranqa kimsa pachak chunka iskayniyuq
307 206	:	Kimsa pachak qanchis waranqa iskay pachak suqtayuq
1,325,147	:	Hunu kimsa pachaq iskay chunka pichqa waranqa pachak tawa chunka qanchisniyuq
7,698,523	:	Qanchis hunu suqta pachaq isqun chunka pusaq waranqa pichqa pachak iskay chunka kimsayuq



TUPUKUNA

En el quechua, la palabra “tupu” expresa la unidad de medida de cualquier cosa y una de ellas es para expresar las medidas tradicionales sobre productos que se pueden adquirir en el mercado.

- Likllay = La medida para expresar aquello que cabe en una manta (Iliklla)
- Uchkuy = La medida para expresar aquello que cabe en el poncho o en el regazo de una falda.
- Almuy = La medida para expresar aquello que cabe en un recipiente hondo.
- Putqay = La medida para expresar aquello que cabe en dos manos juntas, esta medida aplica a tomar objetos menudos con ambas manos.
- Aptay = La medida para expresar aquello que cabe en una mano o en un puñado.

HAYKA TUPUTAQ?

Hayka tuputaq chuñu?

- Chuñuqa iskay uchkuymi.

Hayka tuputaq kinwa?

- Kinwaqa chunka hukniyuq almuyumi.

Hayka tuputaq uqa?

- Uqaqa huk Ilikllaymi.



Hayka tuputaq kuka?

- Kukaqa suqta aptaymi.

HAYKATATAQ MUNANKI?

Haykataka chirimuyata munanki?

- Huk uchkuytam munani.

Haykataka chuqlluta munanki?

- Iskay llikllaytam munani.

Haykataka awaymantuta apanki?

- Isqun putquytam apasaq.

Hayka tuputataq apichuta mañachkanki?

- Iskay llikllaytam mañachkani.

Hayka tuputataq kachita apachkanki?

- Tawa aptaytam apachkani.

Hayka sarataq Luis mañachkan?

- Luisqa pichqa almuytam mañachkan.

Hayka chuqllutataq Aleja apachkan?

- Alejaqa qanchis uchkuytam apachkan.

Hayka kinwatataq paniyki rantichkan?

- Paniyqa huk almuytam rantichkan.



HAYKATAQ CHANIN?

Haykataq kilo awaymantu^{pa} chanin?

- Kilo awaymantu^{pa} chanin^{qa} kimsa soles^{mi}.

Haykataq kilo kinwa^{pa} chanin?

- Kilo kinwa^{pa} chanin^{qa} chunka iskayniyuq soles^{mi}.

Haykataq kilo challwa^{pa} chanin?

- Kilo^{qa} pichqa soles^{mi}.

Haykataq kilo arroz^{pa} chanin?

- Kilo^{qa} kimsa soles^{mi}.

Haykataq arroba papa^{pa} chanin?

- Arroba papa^{pa} chanin^{qa} chunka soles^{mi}.

Haykataq arroba yuka^{pa} chanin?

- Arroba yuka^{pa} chanin^{qa} chunka kimsayuq soles^{mi}.

Haykataq arroba apichu^{pa} chanin?

- Arroba^{qa} chunka iskayniyuq soles^{mi}.

Haykataq arroba uqa^{pa} chanin?

- Arroba^{qa} chunka hukniyuq soles^{mi}.

Haykataq kilo kalawasapa^{pa} chanin?

- Kilo^{qa} iskay soles^{mi}.



HAYKATATAQ LLASAN?

Haykatabataq aycha llasan?

- Aychaqa kimsa kilotam llasan.

Haykatabataq palta llasan?

- Paltaqa pusaq kilotam llasan.

Haykatabataq maswa llasan?

- Tawa kilotam llasan.

Haykatabataq runtu llasan?

- Iskay kilotam llasan.

Haykatabataq ulluku llasan?

- Ullukuqa pichqa arrobotam llasan.

Haykatabataq sara llasan?

- Saraqa isqun arrobotam llasan.

Haykatabataq uqa llasan?

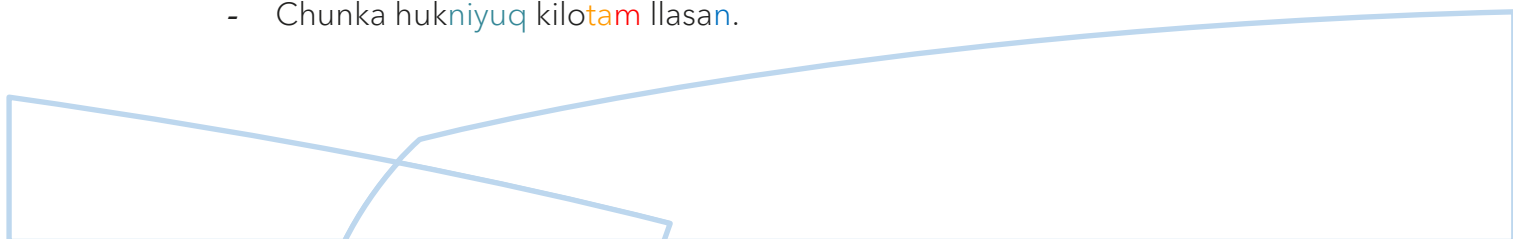
- Huk arrobotam llasan.

Haykatabataq yuka llasan?

- Kimsa arrobotam llasan.

Haykatabataq kapuli llasan?

- Chunka hukniyuq kilotam llasan.



SUFIJOMANTA RIQISISUN

Sufijo: -chu

Este sufijo se usa para realizar preguntas cerradas de sí y no; también expresa negación.

Para expresar una pregunta cerrada:

Lluqsinkichu? (¿Sales? / ¿Vas a salir?)

- Arí, lluqsisaqmi (Sí, voy a salir)
- Manam lluqsisaqchu (No voy a salir)

Hamunkichu? (¿Vienes? / ¿Vas a venir?)

- Arí, hamusaqmi (Sí, voy a venir)
- Manam hamusaqchu (No, no vendré)

Pay masiykichu? (¿Él es tu amigo?)

- Arí, payqa masiymi (Sí, él es mi amigo)
- Manam masiychu payqa (Él no es mi amigo)

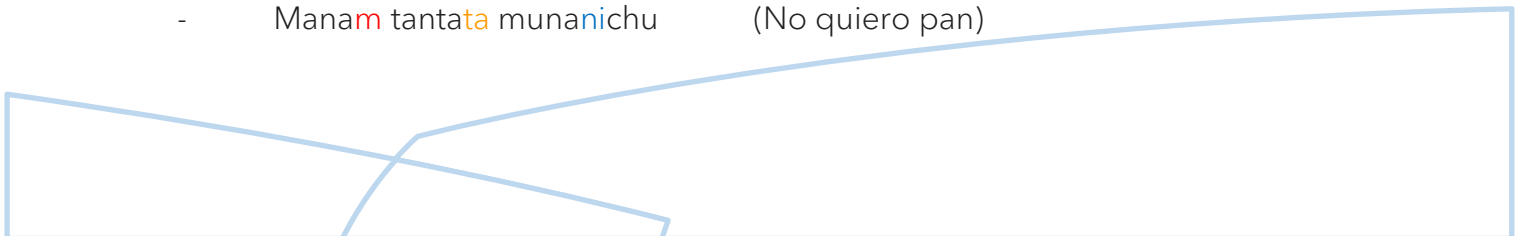
Kunanchu santuyki? (¿Hoy es tu cumpleaños?)

- Arí, kunanmi (Sí, es hoy)
- Manam kunanchu (No es hoy)

Para expresar negación:

La negación se construye empleando siempre la palabra 'mana' acompañada del validador 'm':

- Manam samayta munanichu (No quiero descansar)
- Manam tantata munanichu (No quiero pan)



Para expresar prohibición:

Se construye poniendo la palabra 'Ama' al inicio de la oración:

- Ama hamuychu (No vengas)
- Ama kutiychu (No regreses)
- Ama tapuychu (No preguntes)
- Ama kutichiychu (No respondas)
- Ama yaykuychu (No entres)

